

Convenzione del 5 ottobre 1961 concernente la competenza delle autorità e la legge applicabile in materia di protezione di minorenni

RS 0.211.231.01; RU 1969 191

I

Svizzera – autorità competente

L'Ufficio federale di giustizia
Dipartimento federale di giustizia e polizia
3003 Berna

II

Campo d'applicazione il 3 febbraio 2014, complemento¹

Stati partecipanti	Ratifica Adesione (A)	Entrata in vigore		
Austria	12 marzo	1975	11 maggio	1975
Cina				
Macao ^a	30 settembre	1999	20 dicembre	1999
Francia	11 settembre	1972	10 novembre	1972
Germania	19 luglio	1971	17 settembre	1971
Italia	22 febbraio	1995	23 aprile	1995
Lussemburgo*	13 ottobre	1967	4 febbraio	1969
Paesi Bassi	20 luglio	1971	18 settembre	1971
Aruba ²	20 luglio	1971	18 settembre	1971
Curaçao ²	20 luglio	1971	18 settembre	1971
Parte caraibica (Bonaire, Sant'Eustachio e Saba) ²	20 luglio	1971	18 settembre	1971
Sint Maarten ²	20 luglio	1971	18 settembre	1971
Polonia* b	26 maggio	1993 A	21 giugno	1994
Portogallo	6 dicembre	1968	4 febbraio	1969
Territori portoghesi	31 gennaio	1969 A	1° aprile	1969

¹ Modifica e sostituisce quelli in RU 1976 1844, 1982 1074, 1984 990, 1986 1817, 1988 2024, 1991 906, 1993 2438, 1995 1191, 2005 4759 e 2013 1469. Una versione aggiornata del campo d'applicazione è pubblicata sul sito Internet del DFAE (www.dfae.admin.ch/trattati).

² Le relazioni di diritto costituzionale interne al Regno dei Paesi Bassi sono state modificate.

Stati partecipanti	Ratifica Adesione (A)		Entrata in vigore	
Spagna	22 maggio	1987	21 luglio	1987
Svizzera	9 dicembre	1966	4 febbraio	1969
Turchia* b	25 agosto	1983 A	12 aprile	1986

* Riserve e dichiarazioni.

Le riserve e le dichiarazioni non sono pubblicate nella RU. Il testo, in francese e inglese, può essere consultato sul sito Internet della Conferenza dell'Aja:

http://hcch.e-vision.nl/index_fr.php oppure ottenuto presso la Direzione del diritto internazionale pubblico (DDIP), Sezione Trattati internazionali, 3003 Berna.

a Dal 4 febbraio 1969 al 19 dicembre 1999, la Convenzione era applicabile a Macao in base a una dichiarazione d'estensione territoriale del Portogallo. Dal 20 dicembre 1999, Macao è diventata una Regione amministrativa speciale (RAS) della Repubblica Popolare Cinese. In virtù della dichiarazione cinese del 30 settembre 1999, la Convenzione è applicabile dal 20 dicembre 1999 anche alla RAS Macao.

b L'adesione è soggetta alla procedura di accettazione. La data dell'entrata in vigore è quella tra la Svizzera e questo Stato partecipante o territorio.